

# TAVOLI REFRIGERATI GASTRONOMIA

A

GN Refrigerated Tables • GN Kühlische • Tables Réfrigérées Gastronomie • Холодильные столы GN

serie *New Atlas*



GEMM®

A

# La tecnologia che fa la



## SOLIDO & EVOLUTO

La nuova gamma di tavoli refrigerati e conservatori "NEW ATLAS", disponibile con profondità 600 e 700 mm, è stata progettata e realizzata secondo gli standard qualitativi più elevati. La costruzione è monoscocca, realizzata interamente in acciaio inox AISI 304 18/10, con isolamento da 60 mm ottenuto mediante iniezione di resine poliuretane ad alta densità, esenti HCFC, il fondo cello stampato e raggiato garantisce la massima pulizia e igiene. Refrigerazione ventilata con evaporatori protetti posizionati tra i vani e unità condensatrice estraibile su guide per una facile manutenzione. Porte e cassetti sono dotati di guarnizioni magnetiche ad incastro, facilmente sostituibili. Il controllo avviene tramite scheda elettronica con visualizzazione costante della temperatura. I tavoli sono dotati di sbrinatorio elettrico, mediante resistenze elettriche, e di dispositivo per l'evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Sono inoltre disponibili con il motore incorporato oppure predisposti per unità condensatrice remota con impianto a valvola, nella versione a temperatura normale e bassa temperatura. Equipaggiati con 2, 3 o 4 porte con possibilità di montaggio di cassettiere a 2 o 3 cassetti. In dotazione: 1 griglia per porta.

## STRONG & ADVANCED

The new range of "NEW ATLAS" refrigerated and freezer tables, available with depth 600mm and 700mm, is designed and manufactured to the highest quality standards. The one-piece structure is built entirely in AISI 304 18/10 stainless steel, with 60mm thick insulating core made by injecting HCFC-free high density polyurethane resins. The table has moulded and rounded bottom to facilitate cleaning and ensure maximum hygiene. The cooling is ventilated with stainless steel shielded evaporators placed between the compartments; the condensing unit is removable on rails for an easy maintenance. Doors and drawers come with magnetic snap-in gaskets that are easily to be replaced. The temperature is controlled by a digital thermostat that shows constantly the reading temperature. The tables are provided with electrical defrosting by means of heating elements, and a device for automatic elimination of condensate water. They are available with incorporated condensing unit or prearranged for remote condensing unit with thermostatic valve fitting, in 2 versions: normal and low temperature. They are available in 2, 3 or 4 doors, with the possibility of installing drawer units with 2 or 3 drawers. Accessories provided: 1 rack per door.

## ROBUST UND TECHNISCHENTWICKELT

Die neue Serie der Kühl- und Tiefkühlische GN 1/1 "ATLAS" erhältlich mit einer Tiefe von 600mm und 700mm, wurde nach dem Standard der modernsten und höchsten Qualität entwickelt. Die innere Konstruktion besteht komplett aus Edelstahl AISI 304 18/10 und ist mit einer Isolierung von 60mm ausgerüstet, die über die Einspritzung von HFCW-freien Polyurethanharzen erreicht wird. Die gedruckten und abgerundeten Böden der Zelle sorgen für eine leichte Reinigung und ein Höchstmaß an Hygiene. Umlaufkühlung mit automatischen Verdampfern zwischen den Ablagen integriert und mit einem Schutz ummantelt. Türen und Schubladen sind mit Dichtungen ausgestattet, die leicht auswechselbar sind und magnetisch schließen. Die Kontrolle erfolgt über eine elektronische Karte mit einer konstanten Visualisierung der Temperatur. Die Tische sind mit einem elektrischen Abtausystem, durch elektrische Widerstände, und einer Abtauwasserverdunstung ausgestattet. Diese sind mit eingebauten Kühlmaschinen oder Fernkühlung, mit Ventil und Thermostat und in den Ausführungen für Normal- und Tieftemperatur erhältlich. Sie sind ausgestattet mit 2, 3 oder 4 Türen und mit zentralem Motor ausgestattet, und sind auch in der kombinierten Version (Normal- und Tieftemperatur) vorhanden. Serienzubehör: Ablagerost pro Tür.

## SOLIDE ET EVOLUÉ

La nouvelle gamme de tables réfrigérées et conservatrices "NEW ATLAS", disponibles en 2 profondeurs 600mm et 700mm, a été étudiée et réalisée selon des critères de qualités les plus exigeants. Construction entièrement (intérieur/extérieur) réalisée en acier inox 18/10 AISI 304, avec isolation de 60 mm obtenue par injection de résines polyuréthanes à haute densité, exemptes de HCFC. Le fond interne de la cellule est imprimé et arrondi pour faciliter le nettoyage et l'hygiène. La réfrigération est ventilée, avec des évaporateurs protégés par un panneau inox et positionnées entre les compartiments. Les portes et les tiroirs sont équipés de joints magnétiques faciles à remplacer. Le contrôle de la température est fait avec une panneau de commande avec affichage digital - dégivrage électrique avec résistances, évacuation automatique des condensats. Disponibles avec groupe frigorifique incorporé ou prédisposés avec soupape thermostatique en version à température positive et température négative. Equipées avec 2, 3, 4 portes et sur demande avec bloc tiroirs à 2 ou 3 tiroirs. Dotation: 1 grille par porte.

## СОЛИДНЫЕ И ПЕРЕДОВЫЕ

Новая серия "NEW ATLAS" холодильники и морозильники столы, доступные с глубиной 600мм и 700мм, разработаны и изготовлены в соответствии с высочайшими стандартами качества. Корпус цельный, изготовлен полностью из нержавеющей стали марки AISI 304 18/10 с толщиной изоляции 60мм, изготовленной впрыскиванием без ГХФУ полиуретановых смол высокой плотности. В ящиках стола сделаны округлые днища для облегчения очистки и обеспечения максимальной гигиены. Охлаждение вентилируемые из нержавеющей стали экранированных испарителей, расположенных между отсеками; конденсаторный агрегат является съемным на рельсах для легкого обслуживания. Двери и ящики оснащены магнитными защелкивающимися прокладками, которые легко заменить. Температура регулируется с помощью цифрового термостата, который постоянно показывает настоящую температуру. Столы возможны с электрическим размораживанием с помощью нагревательных элементов, и устройством для автоматического удаления конденсата. Они доступны со встроенным холодильным агрегатом или условный для выносным конденсатором с термостатическим клапаном фитинга, в 2-х вариантах: обычный и низкотемпературных. Они доступны в 2, 3 или 4 дверей, с возможностью установки тумбы с 2 или 3 ящиками. Аксессуары услови: 1 .стойку за дверь .

serie **New Atlas**

# qualità in cucina



- RIDUZIONE DEI CONSUMI
- ENERGY SAVING
- ERSPARNIS IM KONSUM
- REDUCTION DES CONSOMMATIONS
- ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ
- CURA DEI DETTAGLI
- CARE OVER DETAILS
- SORGFALT BEIM DETAIL
- SOIN APORTE AUX DETAILS
- ВНИМАНИЕ К ДЕТАЛЕМ
- QUALITÀ ELEVATA
- HIGH QUALITY
- HÖCHSTE QUALITÄT
- QUALITE ELEVEE
- ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО
- MASSIMA IGIENE
- MAXIMUM HYGIENE
- HOCHGRADIGE HYGIENE
- HYGIENE MAXIMUM
- МАКСИМАЛЬНАЯ ГИГИЕНА



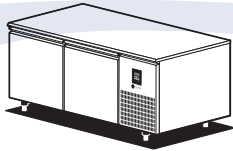
*The technology that gives quality in the kitchen*  
Die Technologie, die in der Küche die Qualität sichert  
*La technologie qui fait la qualité dans la cuisine*  
ТЕХНОЛОГИЯ, КОТОРАЯ ДАЕТ КАЧЕСТВО НА КУХНЕ

A

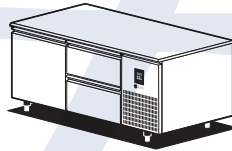
# Tavoli Refrigerati Prof. 700

## Tavoli Refrigerati GN 1/1

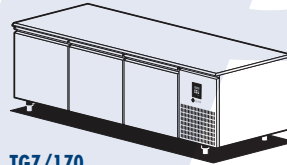
GN 1/1 Refrigerated counters • Kühlische GN 1/1 • Tables réfrigérées gastro 1/1 • GN 1/1 холодильные прилавки



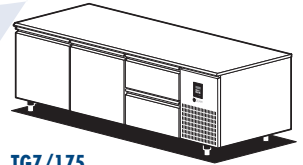
TG7/130  
TGB7/130



TG7/135



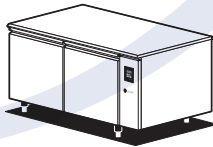
TG7/170  
TGB7/170



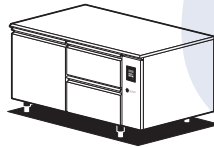
TG7/175

## Tavoli Refrigerati Predisposti GN 1/1

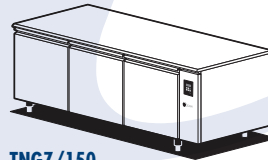
GN 1/1 Prearranged counters • Tische GN 1/1 ohne Kühlaggregat • Tables prédisposées gastro 1/1 • GN 1/1 заранее



TNG7/100  
TNGB7/100



TNG7/105



TNG7/150  
TNGB7/150



TNG7/155

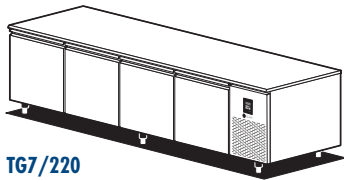
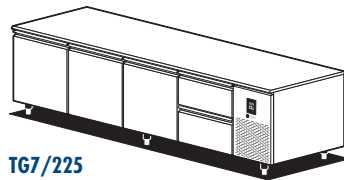
TEMPERATURA NORMALE / NORMAL TEMPERATURE  
NORMALE TEMPERATUR / TEMPERATURE POSITIVE  
НОРМАЛЬНАЯ ТЕМПЕРАТУРА

Modello/Model Modell/Modele/Модель		TG7/130 TG7/130S TG7/130A	TG7/135 TG7/135S TG7/135A	TG7/170 TG7/170S TG7/170A	TG7/175 TG7/175S TG7/175A	TG7/220 TG7/220S TG7/220A	TG7/225 TG7/225S TG7/225A	TNG7/100 TNG7/100S TNG7/100A	TNG7/105 TNG7/105S TNG7/105A	TNG7/150 TNG7/150S TNG7/150A
Dimensioni Esterne External dimensions Außenmaße Dimensions extérieures Внешние размеры	cm	130x70x85h 129x69x81h 130x70x95h	130x70x85h 129x69x81h 130x70x95h	176x70x85h 175x69x81h 176x70x95h	176x70x85h 175x69x81h 176x70x95h	222x70x85h 221x69x81h 222x70x95h	222x70x85h 221x69x81h 222x70x95h	108x70x85h 107x69x81h 108x70x95h	108x70x85h 107x69x81h 108x70x95h	154x70x85h 153x69x81h 154x70x95h
Porte/Cassetti Doors/Drawers Türen/Schubladen Portes/Tiroirs Двери/Ящики	nr.	2/0	1/2	3/0	2/2	4/0	3/2	2/0	1/2	3/0
Capacità Capacity Inhalt Capacité Емкость	lit	230	230	345	345	460	460	230	230	345
Potenza max assorbita Max absorbed power Nennaufnahme Puisance max absorbée Максимальная потребляемая мощность	W	340	340	340	340	680	680	340	340	340
Temperatura interna a max +32°C Internal temperature at max +32°C Innenemperatur auf max +32°C Température intérieure à max +32°C Внутренняя температура макс 32° C	°C	-2/+8						-2/+8		
Gas / Gas / Gas / Gaz / Газ		R134a						R404a		
Tensione alimentazione Input voltage Nennspannung Tension d'alimentation Входное напряжение		V 1x230 / 50 Hz						V 1x230 / 50 Hz		

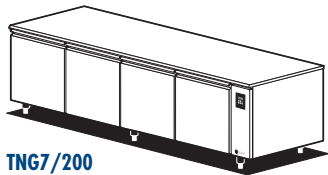
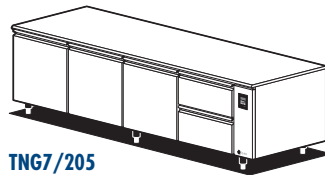
S: Senza piano lavoro / Without work top / Ohne Arbeitsplatte / Sans plan de travail / без рабочей верхней

A: Piano lavoro con alzatina / Work top with rear riser / Arbeitsplatte mit Aufsatz / Plan de travail avec rebord / столешницей с задней стойкой.

serie **New Atlas**


**TG7/220**

**TG7/225**

спланировали холодильные прилавки


**TNG7/200**

**TNG7/205**

**BASSA TEMPERTURA / LOW TEMPERATURE  
TIEFKÜHLUNG / TEMPERATURE NEGATIVE  
НИЗКАЯ ТЕМПЕРАТУРА**

<b>TNG7/155</b> <b>TNG7/155S</b> <b>TNG7/155A</b>	<b>TNG7/200</b> <b>TNG7/200S</b> <b>TNG7/200A</b>	<b>TNG7/205</b> <b>TNG7/205S</b> <b>TNG7/205A</b>	<b>TGB7/130</b> <b>TGB7/130S</b> <b>TGB7/130A</b>	<b>TGB7/170</b> <b>TGB7/170S</b> <b>TGB7/170A</b>	<b>TNGB7/100</b> <b>TNGB7/100S</b> <b>TNGB7/100A</b>	<b>TNGB7/150</b> <b>TNGB7/150S</b> <b>TNGB7/150A</b>
154x70x85h 153x69x81h 154x70x95h	200x70x85h 199x69x81h 200x70x95h	200x70x85h 199x69x81h 200x70x95h	130x70x85h 129x69x81h 130x70x95h	176x70x85h 175x69x81h 176x70x95h	108x70x85h 107x69x81h 108x70x95h	154x70x85h 153x69x81h 154x70x95h
2/2	4/0	3/2	2/0	3/0	2/0	3/0
345	460	460	230	345	230	345
340	680	680	630	760	360	735
-2/+8			-15/-20			
R134a			R404a			
V 1x230 / 50 Hz			V 1x230 / 50 Hz			

**A RICHIESTA:**

- Cassettiera 2 cassettei 1/2
- Cassettiera 3 cassettei 1/3
- Cassettiera 2 cassettei 1/3 + 2/3
- Griglia GN 1/1
- Coppia guide
- Kit ruote
- Volt. 60 Hz
- Parte a vetro
- Motore a SX

**ON REQUEST:**

- Drawer unit with 2 1/2 drawers
- Drawer unit with 3 1/3 drawers
- Drawer unit with 1/3 + 2/3 drawers
- GN 1/1 rack
- Pair of guides
- Set of wheels
- 60 HZ Volt.
- Glass door
- Condensing unit on the left

**AUF ANFRAGE:**

- Schubladenelement 2 1/2 Schubladen
- Schubladenelement 3 1/3 Schubladen
- Schubladenelement 1/3 + 2/3 Schubladen
- Roste GN 1/1
- Paar Führungsschienen
- Rollen-Kit
- Volt. 60 Hz
- Glastüren
- Kühlaggregat links

**SUR DEMANDE:**

- Bloc-tiroirs avec 2 tiroirs 1/2
- Bloc-tiroirs avec 3 tiroirs 1/3
- Bloc-tiroirs avec 2 tiroirs 1/3 + 2/3
- Clayette GN 1/1
- Jeu de glissières
- Kit roulettes
- Volt. 60 HZ
- Portes en verre
- Moteur à gauche

**ПО ЗАКАЗУ:**

- Тумба с 2 1/2 ящиками
- Тумба с 3 1/3 ящиками
- Тумба с 1/3 + 2/3 ящики
- GN 1/1 стойка
- Пара направляющих
- Набор колес
- 60 Гц Напряжение.
- Стеклопанель
- Агрегаты компрессорно-конденсаторные слева



Particolare fondo cello stampato e raggiato  
Detail of moulded and rounded bottom  
Détail du fond cellule arrondi et imprimé  
Detail gedruckter und abgerundeter Zelleboden  
Деталь из литого и округленной нижней



Particolare evaporatore  
Detail of evaporator  
Détail évaporateur  
Detail Verdampfer  
Деталь испарителя

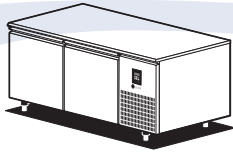
Refrigerated counters 700 depth  
Kühltische Tiefe 700  
Tables Réfrigérées profondeur 700  
Холодильные прилавки 700 глубина

A

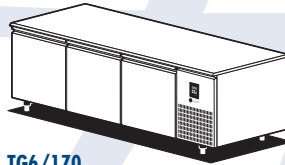
# Tavoli Refrigerati Prof. 600,

## Tavoli Refrigerati

Refrigerated counters • Kühltische • Tables réfrigérées • Холодильные прилавки



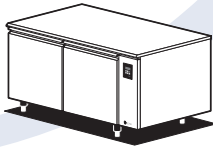
TG6/130  
TGB6/130



TG6/170  
TGB6/170

## Tavoli Refrigerati Predisposti

Prearranged counters • Tische ohne Kühlaggregat • Tables prédisposées • Заранее спланировали холодильные прилавки



TNG6/100  
TNGB6/100



TNG6/150  
TNGB6/150

Modello/Model Modell/Modele/Модель		TEMPERATURA NORMALE / NORMAL TEMPERATURE NORMALE TEMPERATUR / TEMPERATURE POSITIVE НОРМАЛЬНАЯ ТЕМПЕРАТУРА				BASSA TEMPERTURA / LOW TEMPERATURE TIEFKÜHLUNG / TEMPERATURE NEGATIVE НИЗКАЯ ТЕМПЕРАТУРА			
		TG6/130 TG6/130S TG6/130A	TG6/170 TG6/170S TG6/170A	TNG6/100 TNG6/100S TNG6/100A	TNG6/150 TNG6/150S TNG6/150A	TGB6/130 TGB6/130S TGB6/130A	TGBT/170 TGBT/170S TGBT/170A	TNGB6/100 TNGB6/100S TNGB6/100A	TNGB6/150 TNGB6/150S TNGB6/150A
Dimensioni Esterne External dimensions Außenmaße Dimensions extérieures Внешние размеры	cm	130x60x85h 129x59x81h 130x60x95h	176x60x85h 175x59x81h 176x60x95h	108x60x85h 107x59x81h 108x60x95h	154x60x85h 153x59x81h 154x60x95h	130x60x85h 129x59x81h 130x60x95h	176x60x85h 175x59x81h 176x60x95h	108x60x85h 107x59x81h 108x60x95h	154x60x85h 153x59x81h 154x60x95h
Porte/Cassetti Doors/Drawers Türen/Schubladen Portes/Tiroirs Двери/Ящики	nr.	2/0	3/0	2/0	3/0	2/0	3/0	2/0	3/0
Capacità Capacity Inhalt Capacité Емкость	lt	195	290	195	290	195	290	195	290
Potenza max assorbita Max absorbed power Nennaufnahme Puissance max absorbée Максимальная потребляемая мощность	W	340	340	340	340	630	760	360	735
Temperatura interna a max +32°C Internal temperature at max +32°C Innentemperatur auf max +32°C Température intérieure à max +32°C Внутренняя температура макс 32°C	°C	-2/+8				-15/-20			
Gas / Gas / Gas / Gaz / Газ		R134a		R404a		R134a		R404a	
Tensione alimentazione Input voltage Nennspannung Tension d'alimentation Входное напряжение		V 1x230 / 50 Hz		V 1x230 / 50 Hz		V 1x230 / 50 Hz			

S: Senza piano lavoro / Without work top / Ohne Arbeitsplatte / Sans plan de travail / без рабочей верхней

A: Piano lavoro con alzatina / Work top with rear riser / Arbeitsplatte mit Aufsatz / Plan de travail avec rebord / столешницей с задней стойкой.

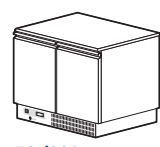
serie **New Atlas**

Refrigerated

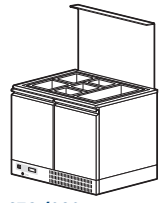
# Undercounter e Saladette

## Saladette - Tavoli Refrigerati "Mini"

GN "MINI" refrigerated counters • GN "MINI" Kühlische • Tables réfrigérées gastro "MINI" • GN "MINI" холодильные прилавки



TG/090



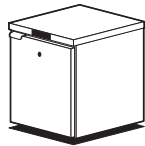
STG/090



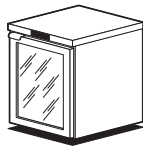
SALADETTE

## Tavoli Undercounter

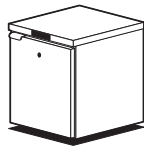
Undercounter



UCN/01



UCV/01



UCB/01



TAVOLI UNDERCOUNTER



Particolare cella interna UNDERCOUNTER  
Detail internal cell of UNDERCOUNTER  
Détail de la cellule interne de l'UNDERCOUNTER  
Detail der internen Zelle der UNDERCOUNTER  
Особое внутреннее UNDERCOUNTER клеток

SALADETTE		UNDERCOUNTER		
TG/090 TG/090A	STG/090	UCN/01	UCV/01	UCB/01
90x70x90h 90x70x100h	90x70x90h	60x63x83h	60x63x83h	60x63x83h
2/0	2/0	1/0	1/0	1/0
190	190	138	138	138
240	240	110	110	260
0/+10	+2/+10	+2/+10	-5/-20	
R134a	R134a	R134a	R404a	
V 1x230 / 50 Hz	V 1x230 / 50 Hz			

counters 600 depth, Undercounter and Saladette  
Kühlische Tiefe 600, Undercounter und Saladette  
Tables réfrigérées profondeur 600, Undercounter et Saladette  
Холодильные прилавки 600 Глубина, Undercounter и Saladette



Il costruttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica al prodotto senza alcun preavviso.  
The manufacturer reserves the right to make changes to the product without prior notice.  
Der Hersteller behält sich das Recht vor beliebige Produktänderungen ohne jegliche Vorankündigung vorzunehmen.  
Le constructeur se réserve le droit d'apporter au produit toutes les modifications qu'il jugeira utiles, sans aucun préavis.  
Производитель имеет право вносить изменения без предварительного уведомления.

A.D. Holbein & Partner/TV  
3.000 - 02/14 - europaint.it - 1311832



**GEMM**<sup>®</sup>

GEMM srl  
Via del Lavoro, 37 - Loc. Cimavilla 31013 CODOGNE' (TV) Italy  
Telefono +39 0438 778504 r.a. Fax +39 0438 470249  
www.gemm-srl.com E-mail: info@gemm-srl.com

